



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 12 mars 2014**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.001** Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

**10.002** Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 24 mars 2014

**10.003** Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 27 mars 2014

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Qualité de vie , Espace pour la vie - 1145034001

Accorder un contrat à Groupe de sécurité Garda senc. pour la fourniture d'un service de sécurité au Biodôme de Montréal et au Planétarium Rio Tinto Alcan, pour une période de 36 mois, pour un somme maximale de 3 035 871,87\$, taxes incluses - Appel d'offres public # 13-13340 (4 soumissionnaires)

### 20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement  
- 1136134003

Autoriser la prolongation, pour une période de douze (12) mois supplémentaires, des ententes-cadre conclues avec les firmes Produits Sany inc. et Corporate Express Canada inc. (CE12 0708), pour la fourniture de produits d'entretien sanitaire et de papiers hygiéniques (Montant estimé pour la prolongation: 428 959.28\$, taxes incluses)

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

### 20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Eau , Direction de l'eau potable - 1146019002

Accorder un contrat à Surplec inc., pour la fourniture d'un transformateur de puissance à l'huile de 40 MVA dans le cadre du programme de réfection des équipements des usines d'eau potable, des stations de pompage et des réservoirs (REQUP) à l'usine Atwater, pour une période de 42 mois - Dépense totale de 858 402,78 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 13-12983 (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

### 20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Eau , Direction de l'eau potable - 1146019004

Accorder un contrat à MVA Puissance inc. pour la fourniture d'appareillage d'entrée électrique du poste temporaire 12 kV et l'assistance technique pendant les travaux à l'usine de production d'eau potable Atwater dans le cadre du programme de réfection des équipements des usines d'eau potable, des stations de pompage et des réservoirs (REQUP) - Dépense totale de 638 269,67 \$ taxes incluses - Appel d'offres public 13-12973 (4 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.005** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Eau , Direction de l'eau potable - 1146019003

Accorder un contrat à MVA Puissance inc. pour la fourniture de cinq (5) transformateurs de puissance à sec, dans le cadre du programme de réfection des équipements des usines d'eau potable, des stations de pompage et des réservoirs (REQUP) à l'usine Atwater - Dépense totale de 746 363,34 \$ taxes incluses - Appel d'offres public 13-12951 (6 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.006** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement  
- 1145281002

Autoriser la deuxième prolongation, pour une période de douze (12) mois supplémentaires, de l'entente-cadre conclue avec Équipements de sécurité Universel inc. (CG09 0287), pour la fourniture de bottes de sécurité à l'usage des pompiers du Service de sécurité incendie de Montréal (Montant estimé pour la prolongation : 231 585,52 \$, taxes incluses)

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.007** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Qualité de vie , Direction des grands parcs et du verdissement - 1145054001

Autoriser une dépense additionnelle de 107 105,50 \$, taxes incluses, pour la prolongation pour une période de 12 mois du contrat conclu avec Croisières Navark Inc. pour la fourniture et l'opération d'un service de bateau-passeur, entre le quai du parc de la Promenade-Bellerive et le quai de l'Île-Charron du parc national des Îles-de-Boucherville (CG13 0122), majorant ainsi le montant total du contrat de 106 133,42 \$ à une somme maximale de 213 238,92 \$, taxes incluses / Approuver l'entente de prolongation entre la Ville de Montréal et Croisières Navark Inc.

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

**20.008** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.009** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement  
- 1145983002

Conclure avec les firmes 9215-7767 Québec inc., Safety-Kleen Canada Inc. et Les lubrifiants Sentinel corp., cinq (5) ententes-cadres d'une durée de trente-six (36) mois avec l'option de deux prolongations de douze (12) mois chacune, pour la fourniture de lubrifiants, graisses, antigels et la récupération des huiles usées, dans le cadre de l'entretien des véhicules et appareils du parc motorisé de la Ville - Appel d'offres public 13-12269 (8 soumissionnaires) (Montant total estimé des ententes: 1 574 830,86 \$ et pour la récupération 195 503,49 \$, taxes incluses)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.010** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Technologies de l'information , Direction - 1145035002

Autoriser une dépense additionnelle de 290 402,65 \$, taxes incluses, afin de tenir compte de diverses demandes de changement, dans le cadre du contrat accordé à la firme Cassidian communications corp. (CG12 0208), majorant ainsi le montant du contrat de 42 633 310,80 \$ à 42 923 713,45 \$, taxes incluses aux fins du développement du système évolué de radiocommunication de l'agglomération de Montréal (SÉRAM)

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.011** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement  
- 1135331007

Conclure avec Lafarge Canada inc., une entente-cadre d'une durée de 12 mois, avec une option de prolongation de 12 mois, pour la fourniture et la livraison de pierre concassée nette et prémélangée de divers types servant pour les travaux en régie - Appel d'offres public 14-13219 (5 soumissionnaires) - (Montant total estimé de l'entente: 1 380 044,64 \$, taxes incluses)

**20.012** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement  
- 1135331010

Conclure avec Demix Béton, une division de Holcim (Canada) inc. (1 387 897,72 \$) et Lafarge Canada inc. (204 724,49 \$), des ententes-cadres, d'une durée de 12 mois, avec une option de prolongation de 12 mois, pour la fourniture et la livraison de béton prémélangé et de remblai sans retrait servant pour les travaux en régie - Appel d'offres public 14-13224 (3 soumissionnaires) - (Montant total estimé des ententes: 1 592 622,21 \$, taxes incluses)

**20.013** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.014** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement  
- 1135085004

Conclure une entente-cadre d'une durée de cinq ans, avec une option de prolongation d'une année, avec la firme Groupe Lincora inc. pour l'acquisition de classeurs et d'armoires en métal - Appel d'offres public 13-12652 (7 soumissionnaires) - (Montant estimé à 623 365,71 \$, taxes incluses)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.015** Contrat de construction

CM Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des infrastructures - 1144822005

Accorder un contrat à Groupe Hexagone s.e.c., pour la reconstruction de trottoirs, de bordures, d'îlots, de systèmes d'éclairage et de feux de circulation, travaux de planage et de revêtement bitumineux, là où requis, dans le boulevard Henri-Bourassa, de la rue Wilfrid-Saint-Louis au boulevard Saint-Vital. Arrondissement: Montréal-Nord (P.R.R. - Réseau artériel). Dépense totale de 1 960 882,25 \$ (contrat: 1 837 882,25 \$ + incidences: 123 000,00 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 257705 (5 soumissionnaires)

**20.016** Contrat de construction

CM Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des infrastructures - 1144822007

Accorder un contrat à Groupe Hexagone s.e.c., pour le planage et le revêtement de la rue Notre-Dame Ouest, du boulevard Saint-Joseph à l'avenue Saint-Pierre, le planage de l'avenue Saint-Pierre, de la rue Camille à la rue Saint-Jacques et le planage de la voie de service de l'Autoroute 20 Ouest, de l'avenue Gowans à l'avenue Saint-Pierre. Arrondissement: Lachine. Dépense totale de 901 722,30 \$ (contrat: 764 722,30 \$ + incidences: 137 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 264412 (5 soumissionnaires)

**20.017** Contrat de construction

CM Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des infrastructures - 1144822006

Accorder un contrat à Les Constructions et Pavage Jeskar inc., pour le réaménagement géométrique; la reconstruction des bases et conduits électriques, des puisards, du mail central, des trottoirs, de la chaussée flexible du revêtement bitumineux; construction de bordures de béton, de dalle de béton armé, de dalle pour abribus; installation de nouveaux luminaires, mise à jour des systèmes de feux de circulation, là où requis, dans le boulevard Saint-Jean-Baptiste entre le boulevard René-Lévesque et la rue Forsyth. Arrondissement: Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles. Dépense totale de 6 405 190,48 \$ (contrat: 5 650 130,48 \$ + incidences: 755 060,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 263201 (6 soumissionnaires)

**20.018** Contrat de construction

CE Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des infrastructures - 1134822075

Accorder un contrat à Les Entreprises de Construction Ventec inc., pour la construction et reconstruction de trottoirs, saillies, bordures et d'îlots, là où requis, dans le boulevard des Trinitaires aux intersections du boulevard De La Vérendrye, de la rue Lacroix, de l'avenue De Monts et de l'avenue Irwin. Arrondissement: Le Sud-Ouest - Dépense totale de 489 254,49 \$ (contrat: 443 254,49 \$ + incidences: 46 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 263304 (3 soumissionnaires)

**20.019** Contrat de construction

CG Eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1143334006

Accorder un contrat à Les Constructions RRN inc., pour le remplacement des systèmes électromécaniques de contrôle de débit de structures de régulation des intercepteurs, pour une somme maximale de 3 995 266,28 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 1265-AE (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.020** Contrat de construction

CM Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des infrastructures - 1144822016

Accorder un contrat à Les Constructions et Pavage Jeskar inc., pour la reconstruction de chaussée flexible, de trottoirs, de bordures, de mails centraux, de bases, de conduits souterrains et travaux de mise aux normes de feux de circulation, dans le boulevard Lacordaire, de la rue Saint-Zotique à la rue Bélanger et du tablier du viaduc de l'Autoroute 40 à la rue Jarry. Arrondissement : Saint-Léonard, de même que la reconstruction de conduites d'eau, de chaussée, de trottoirs, de mails centraux, de bordures, d'îlots, d'éclairage de rue et de feux de circulation, là où requis, à l'intersection des avenues Papineau et Lecocq. Arrondissements: Ahuntsic-Cartierville et Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension. Dépense totale de 2 944 584,49 \$ (contrat: 2 657 584,49 \$ + incidences: 287 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 258004 (6 soumissionnaires)

**20.021** Contrat de construction

CG Eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1144551002

Accorder un contrat à Sanexen Services Environnementaux inc., pour la réalisation de travaux de réhabilitation de conduites d'aqueduc secondaires par chemisage sur diverses rues de la Ville de Montréal secteur Est. Dépense totale de 8 984 619,88 \$, taxes incluses (contrat 8 851 619,88 \$ + incidences 133 000,00 \$) taxes incluses - Appel d'offres public 10136 (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

**20.022** Contrat de construction

CM Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des infrastructures - 1144822004

Accorder un contrat à Les Entreprises de construction Ventec Inc., pour des travaux d'égout et de conduites d'eau dans le boulevard Pie-IX, de la rue Bélanger à la rue Beaubien Est. Arrondissement: Rosemont-La Petite-Patrie. Dépense totale de 7 445 607,65 \$ (contrat: 6 626 607,65 \$ + incidences: 819 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 225904 (5 soumissionnaires)

**20.023** Contrat de construction

CM Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des infrastructures - 1144822008

Accorder un contrat à Les Entrepreneurs Bucaro inc., pour la reconstruction d'une conduite d'eau secondaire et d'une conduite d'égout unitaire dans la rue De Contrecoeur, de la rue Notre-Dame à l'avenue Dubuisson, et dans la rue Sainte-Claire, de la rue Liébert à la rue Saint-Donat. Arrondissement: Mercier-Hochelaga-Maisonneuve. Dépense totale de 2 284 799,24 \$ (contrat: 1 994 253,80 \$ + incidences: 290 545,44 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 267801 (7 soumissionnaires)

**20.024** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.025** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.026** Contrat de services professionnels

CM Qualité de vie , Espace pour la vie - 1140461002

Accorder un contrat de services professionnels à l'entreprise Artificiel inc., représentée par M. Alexandre Burton, pour la réalisation et la production du spectacle multimédia du Planétarium Rio Tinto Alcan, provisoirement intitulé "Vertiges", pour une somme maximale de 408 161,25 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré - Approuver un projet de convention à cette fin

**20.027** Contrat de services professionnels

CG Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1131029006

Autoriser une dépense additionnelle de 255 244,50 \$, taxes incluses, pour couvrir les honoraires professionnels additionnels reliés à la surveillance des travaux dans le cadre du programme de protection et de mise aux normes de bâtiments industriels et corporatifs. Approuver un projet d'addenda no 1 modifiant la convention de services professionnels intervenue avec Héroïse Thibodeau et Cima (CG12 0263), majorant ainsi le montant total du contrat de 959 254,56 \$ à 1 214 499,06 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

**20.028** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.029** Immeuble - Aliénation

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1134386001

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend, à des fins d'assemblage commerciales, à la Corporation FCHT Holdings (Québec) inc., une ruelle située à l'est de la 9e Avenue et au nord de la rue Sainte-Catherine Est, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, pour un montant de 11 970 \$, plus les taxes applicables / Fermer et retirer du registre du domaine public le lot 1 092 812 du cadastre du Québec

**20.030** Immeuble - Aliénation

CM Mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1130521001

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à la «COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ LA FAMILIALE», à des fins de construction de logements sociaux et communautaires, un terrain vacant localisé à l'angle sud-ouest des rues Villeneuve Est et Drolet, constitué du lot 5 198 061 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour la somme de 184 508,48 \$ plus les taxes applicables

**20.031** Immeuble - Location

CG Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1135840003

Approuver la deuxième convention de modification du bail par lequel la Ville loue de Gestion Gerard de Cola inc., un espace à bureaux d'une superficie de 423,19 m<sup>2</sup> situé au 8200, boulevard Maurice-Duplessis à Montréal, pour les besoins du poste de quartier 45 du Service de police de la Ville de Montréal pour un terme de cinq ans, soit du 1er mars 2014 au 28 février 2019 - Dépense totale de 554 226,02 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.032** Subvention - Contribution financière

CM Qualité de vie , Espace pour la vie - 1142912001

Accorder un soutien financier annuel de 95 000 \$ à l'Institut de recherche en biologie végétale afin de maintenir le partenariat entre la Ville de Montréal et l'Université de Montréal relativement au financement des activités de l'Institut, pour l'année 2014, en provenance du budget de fonctionnement

**20.033** Subvention - Contribution financière

CE Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1141197001

Accorder un soutien financier totalisant 777 000 \$ à 38 organismes dans le cadre du Programme de soutien aux festivals et aux événements culturels 2014

**20.034** Subvention - Contribution financière

CM Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1141197002

Accorder un soutien financier totalisant 130 000 \$ au Festival international du film sur l'art et à la Biennale de Montréal afin de contribuer à la promotion des événements dans le cadre du Programme de soutien aux festivals et aux événements culturels 2014

**20.035** Subvention - Contribution financière

CE Qualité de vie , Direction de la diversité sociale - 1140340001

Accorder un soutien financier non récurrent totalisant la somme de 205 438 \$ à 36 organismes, pour l'année 2014, pour le montant indiqué en regard de chacun d'eux, dans le cadre du Programme Montréal Interculturel (PMI) 2014

**20.036** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme et du développement économique - 1136352002

Accorder un soutien financier de 35 000 \$ annuellement pendant 4 ans (de 2014 à 2017) à la Conférence régionale des élus de Montréal pour la réalisation du Festival Eurêka! dans le cadre de l'entente avec le gouvernement du Québec pour soutenir le développement de Montréal / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.037** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme et du développement économique - 1146352002

Attribuer une bourse de 42 000 \$ à la Corporation de développement de l'Est à la suite de l'appel de projets 2013 du PRAM-Est, dans le cadre de l'entente de 175 M\$ avec le gouvernement du Québec pour soutenir le développement de Montréal / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.038** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme et du développement économique -  
1146352001

Attribuer quatre (4) bourses totalisant la somme de 250 363 \$ à la Corporation de développement économique de Saint-Léonard, le S.E.R.I.C. Coopérative de solidarité, la Société du Château Dufresne inc. et le Comité musique Maisonneuve à la suite de l'appel de projets 2013 du PRAM-Est, dans le cadre de l'entente de 175 M\$ avec le gouvernement du Québec pour soutenir le développement de Montréal / Approuver quatre (4) projets de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

## 30 – Administration et finances

### 30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Qualité de vie , Direction des sports et de l'activité physique - 1134815004

Adopter le Programme aquatique de Montréal - volet Mise aux normes

### 30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Saint-Laurent , Direction des services administratifs et du greffe - 1133231034

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance par le ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs (MDDEFP) d'un certificat d'autorisation pour les travaux de construction d'un réseau d'aqueduc et d'égout dans la rue Wilfrid-Reid du projet résidentiel Bois-Franc, phase 4

### 30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Société d'habitation et de développement de Montréal , Direction - 1143710001

Autoriser la SHDM à acquérir le lot 4 499 009 du cadastre du Québec (lot C-1b), pour la somme maximale de 3,32 M\$, en vue du développement d'un projet social, abordable et d'économie sociale dans les Bassins du Nouveau Havre et à revendre les nouveaux lots à être créés pour chaque partie du projet aux coopératives d'habitation et organismes d'économie sociale ayant obtenu leurs subventions

### 30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Finances , Bureau du directeur principal - 1133843005

Autoriser M. Raoul Cyr, directeur, à signer pour et au nom de la Ville les documents requis pour l'inscription aux services électroniques Clic Revenu, en remplacement de M. Robert Lamontagne

### 30.005 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Direction générale , Direction du greffe - 1140942003

Autoriser la dépense relative au déplacement de MM. Denis Coderre, maire de Montréal, Lionel Perez, membre du comité exécutif, et de Mme Anie Samson, vice-présidente du comité exécutif, à Québec, du 20 au 21 mars 2014, afin d'assister au Sommet municipal de l'Union des municipalités (UMQ) - Montant estimé à 1 122,85 \$

**30.006** Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Direction générale , Direction du greffe - 1140843003

Ratifier la dépense relative au déplacement, à Sherbrooke, les 10 et 11 février 2014, de M. Denis Coderre, maire de Montréal, dans le cadre de la tournée des régions du Québec - Montant : 163,26 \$

**30.007** Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Direction générale , Direction du greffe - 1140843004

Ratifier la dépense relative au déplacement, les 11 et 12 février 2014, à Québec, de M. Denis Coderre, maire de Montréal, dans le cadre d'une conférence de presse au cours de laquelle le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et ministre des Transports a présenté les grandes lignes du projet de loi 73 concernant l'inspecteur général de la Ville de Montréal - Montant : 125,53 \$

**30.008** Budget - Virement / Annulation de crédits

CG Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des transports - 1146428001

Autoriser une appropriation de crédits de 4 396 631\$ de la réserve de voirie d'agglomération au budget de fonctionnement de la Direction des transports (Service des infrastructures, transport et environnement) pour le projet de la rue Sainte-Catherine Ouest afin de réaliser des études, des expertises et l'avant projet préliminaire en vue d'obtenir l'autorisation de passer en phase réalisation qui sera imputable au PTI dès l'amorce de l'avant-projet définitif

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

**30.009** Budget - Autorisation de dépense

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des services regroupés aux arrondissements - 1144631002

Autoriser une dépense de 59 908 \$ afin de rembourser les arrondissements ayant effectué le déchetage et la collecte des branches en régie dans le cadre du Plan d'action montréalais de lutte à l'agrile du frêne.

**30.010** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**30.011** Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Direction générale , Direction du greffe - 1144834001

Approuver la dépense relative au déplacement, du 12 au 15 mars 2014, de M. Denis Coderre, maire de Montréal, de M.Gilles Deguire, maire de Montréal-Nord, de Mme Monica Ricourt, conseillère d'arrondissement, et de Mme Nathalie Pierre-Antoine, conseillère d'arrondissement, afin de prendre part à une mission en Haïti - Montant estimé : 7 323,49 \$

## 40 – Réglementation

### 40.001 Règlement - Avis de motion

CM Ahuntsic-Cartierville , Direction du développement du territoire - 1130449011

Adopter le règlement intitulé « Règlement autorisant l'occupation du 2e étage du bâtiment situé sur le lot 1 998 084 du Cadastre du Québec à des fins d'habitation destinée à des personnes ayant besoin d'aide et d'hébergement », en vertu du 4e paragraphe de l'article 89 de la Charte de la Ville

### 40.002 Règlement - Avis de motion

CM Qualité de vie , Direction de la diversité sociale - 1141361002

Adopter le projet de règlement intitulé « Règlement sur la subvention aux artistes professionnels des arts visuels et des métiers d'art (exercice financier 2014)

### 40.003 Règlement - Avis de motion

CM Affaires institutionnelles , Direction des affaires institutionnelles - 1131238003

Adopter le projet de règlement intitulé « Règlement sur l'occupation du domaine public aux fins d'un réseau de gaz » afin d'adhérer à l'entente de principe entre la société en commandite Gaz Metro et l'Union des municipalités du Québec (UMQ)

### 40.004 Règlement - Emprunt

CG Eau , Direction - 1130865001

Adopter un règlement d'emprunt de 150 000 000 \$ pour le financement de projets de compétence d'agglomération concernant les infrastructures de l'eau qui sont admissibles à des subventions dans le cadre du programme de Transfert de la taxe sur l'essence et contribution du Québec (TECQ)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

### 40.005 Règlement - Emprunt

CG Eau , Direction - 1140865001

Adopter un règlement d'emprunt de 100 000 000 \$ pour le financement de projets de compétence d'agglomération concernant les infrastructures de l'eau qui sont admissibles à des subventions dans le cadre du volet Grandes villes du programme Fonds Chantiers Canada-Québec (FCCQ-GV)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**40.006** Règlement - Adoption

CE Affaires juridiques et évaluation foncière , Direction des affaires civiles - 1142923001

Adopter le règlement intitulé « Règlement modifiant le règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004) » afin que l'inspecteur général puisse exercer les pouvoirs d'un fonctionnaire de niveau A

## 50 – Ressources humaines

### 50.001 Prêt d'employé

CE Capital humain et des communications , Relations de travail et soutien-conseil à la gestion - 1131539001

Approuver le protocole d'entente par lequel la Ville de Montréal prête avec remboursement les services de M. Robert Laplante, conseiller en planification au Service des infrastructures, transport et environnement pour occuper un poste de directeur général au sein de l'institut de recherche en économie contemporaine (IREC) pour la période du 1er janvier 2013 au 31 décembre 2015

### 50.002 Prêt d'employé

CM Ville-Marie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1130519024

Approuver le renouvellement du prêt, sans remboursement pour les 12 premiers mois, de M. Alain Côté au Centre d'études Desjardins en gestion des coopératives de services financiers de HEC Montréal pour une durée de trente-six mois commençant le 1er mai 2014 et se terminant le 30 avril 2017

## 60 – Information

### 60.001 Dépôt

CE Direction générale , Direction du greffe - 1141159001

Dépôt des rapports et des recommandations de la Commission sur les finances et l'administration et de la Commission de la sécurité publique ayant pour objet l'étude du budget 2014, des budgets 2014 de certaines sociétés paramunicipales et organismes de la Ville de Montréal ainsi que du Programme triennal d'immobilisations 2014-2016 et du budget 2014 de la Société de transport de Montréal

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

### 60.002 Dépôt

CM Conseil Jeunesse , Direction - 1146467001

Déposer le rapport d'activités 2013 du Conseil jeunesse de Montréal

### 60.003 Dépôt

CG Sécurité incendie de Montréal , Centre de services de la planification stratégique et des technologies - 1141887001

Dépôt du bilan des cinq années (2009-2010-2011-2012-2013) de la mise en oeuvre du schéma de couverture de risques en sécurité incendie pour l'agglomération de Montréal

*Compétence d'agglomération :* Élément de la sécurité publique qu'est l'élaboration et l'adoption du schéma de sécurité civile et du schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie

## 70 – Autres sujets

**70.001** Levée de la séance

CE Direction générale , Direction du greffe

Levée de la séance